



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO

**Istituto Comprensivo Statale
"Antonio Montinaro"**

Via Emilio Macro, 25 – 00169 Roma – C.F. 97713930580
RMIC8E600X@ISTRUZIONE.IT ☎0623238844 fax0623236760
sito web: www.icantoniomontinaro.edu.it



- Alle Istituzioni scolastiche Provincia di Roma
- All'Albo e al Sito WEB dell'Istituto
- Alla Caritas
direzione@caritasroma.it

OGGETTO: **Avviso /Selezione** per il reclutamento di ESPERTO in
Lingua Ucraina per mediazione linguistico -culturale alunni
stranieri

II DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA l'iscrizione presso questo Istituto Comprensivo di alunni di nazionalità
Ucraina;

VISTO il Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione Amministrativo
/Contabile delle Istituzioni Scolastiche Decreto n. 129 del 28/08/2018

TENUTO CONTO del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali
ai sensi dell'art.45, comma 2, lett. H) del D.I. 129/2018 adottato con Delibera
del Consiglio di Istituto n.5 del 6 Marzo 2019;

CONSIDERATO che l'inserimento degli alunni richiede l'intervento
immediato e formativo di un mediatore linguistico -culturale in **lingua
Ucraina**

VISTO La Delibera n.19 del C.I. del 12/04/2022 verrà retribuito tramite fondi
progetto "nessuno Escluso";

EMANA

Il presente avviso pubblico di selezione per titoli comparativi rivolto a personale interno e in subordine, al personale di altre istituzioni scolastiche, e in subordine al personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o a soggetti privati - per il reclutamento di un esperto interno/esterno per lo Svolgimento della seguente attività: **mediazione linguistica e culturale nei confronti di alunni di lingua Ucraina, al fine di un sereno inserimento nella classi per l'a.s. in corso per l'apprendimento dei fondamentali contenuti linguistici e culturali necessari alla relazione con le insegnanti e i compagni**

AVVISA

che verrà istituita una graduatoria di personale esperto in materia di cui alla premessa. Per quanto sopra si forniscono le seguenti specifiche:

TEMPI

Le attività si svolgeranno in orario concordato con i docenti per un totale di **40 ore**;

RAPPORTO DI LAVORO E COMPENSI

Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale, né a trattamento di fine rapporto. L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

Gli aspiranti dipendenti da altre Amministrazioni o Istituzioni Scolastiche dovranno essere autorizzati dal proprio Dirigente a svolgere l'eventuale incarico e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione (Art. n.53 D. Lgs.165/01).

Il compenso, di **euro 1.600,00** è onnicomprensivo, al lordo delle ritenute di legge sia a carico del dipendente che dell'Amministrazione e sarà corrisposto a prestazione ultimata e dopo l'espletamento delle necessarie verifiche dei risultati.

LA DOMANDA

Gli aspiranti Esperti in possesso di idonei requisiti culturali e professionali, dovranno produrre domanda sull'apposito modello allegato al presente avviso. La domanda, corredata di curriculum vitae compilato in formato europeo e contenente solo le informazioni strettamente attinenti alla selezione, dovranno pervenire perentoriamente all'Istituto entro il **20 Aprile 2022**, pena l'esclusione dalla selezione, tenuto conto dell'urgenza di attivare il servizio oggetto della presente procedura.

Visto il periodo emergenziale viene consentito l'invio solo tramite PEC RMIC826004@pec.istruzione.it

TRATTAMENTO DEI DATI

Si precisa che i dati forniti da ciascun candidato in occasione della partecipazione al presente procedimento ed al successivo eventuale rapporto contrattuale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente

disposto dall'art.13 del D. L.vo 30.06.2003 n.196 e successive integrazioni.

PROCEDURA DI SELEZIONE

➤ Successivamente alla scadenza dell'avviso, il Dirigente prenderà in esame le domande pervenute, procederà alla valutazione e alla comparazione dei titoli e dei curricula, all'attribuzione dei relativi punteggi e alla pubblicazione della relativa graduatoria, che sarà pubblicata sul sito Web di questa istituzione scolastica

: www.istitutoguidomilanesi.edu.it

➤ La valutazione dei curricula avverrà sulla base della comparazione dei titoli e delle esperienze professionali certificate, con l'attribuzione dei punteggi secondo la seguente tabella:

TABELLA VALUTAZIONE TITOLI

| | |
|---|-------------|
| Ottima conoscenza della lingua Russa/Ucraina e dell'italiano | Punti 5 |
| Laurea in mediazione linguistica e culturale | Punti 3 |
| Corsi di formazione specifici attinenti l'argomento Punti 1 per ogni Corso | Max 3 punti |
| Esperienza lavorativa professionale nel settore Punti 1 per anno | Max 5 punti |
| A parità di punteggio precede il candidato/a più giovane di età | |

➤ Non saranno presi in considerazione titoli non richiesti dal presente bando
La graduatoria verrà definita e pubblicata anche in presenza di una sola domanda ammessa, purché il curriculum sia strettamente attinente alla selezione

CONVOCAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE

I candidati utilmente collocati in graduatoria saranno convocati telefonicamente per un incontro preliminare finalizzato al raggiungimento di opportune intese in merito alla conduzione del modulo affidato e alla stipula del relativo contratto.

Alla stipula del contratto i soggetti aggiudicatari sono tenuti a produrre, se richiesta, la documentazione e ogni attestazione a riprova di quanto dichiarato nel curriculum; ove si accerta la mancanza o la carenza di requisiti, l'Istituto procederà all'affidamento degli incarichi al concorrente che segue nella graduatoria.

I destinatari degli incarichi saranno individuati con provvedimento scritto e dovranno sottoscrivere, prima dell'inizio delle attività progettuali, il relativo contratto di prestazione d'opera occasionale, previa esibizione, se dipendenti di altra Amministrazione Pubblica, di specifica autorizzazione a svolgere l'incarico rilasciata dall'Ente di appartenenza. A tale adempimento provvederanno direttamente gli interessati.

I contratti d'opera stipulati potranno essere revocati in qualunque momento e senza preavviso ed indennità di sorta per fatti e/o motivi organizzativi, tecnico

operativi e finanziari che impongano l'annullamento dell'attività concorsuale.
Al termine dell'incarico il mediatore produrrà una relazione finale attestante le ore svolte e i relativi risultati Il presente Bando viene pubblicato sul sito Web di questa istituzione per tutto il periodo necessario all'espletamento della procedura di selezione.

La

Dirigente Scolastica

Dott.ssa Maria Rosaria D'Alfonso
Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi dell'art. 3, c.2 del D.Lgs. n. 39/1993